LCIE Etablissement de Moirans ZI Centr'alp 170, rue de Chatagnon 38430 Moirans

38430 Moirans RCS Grenoble 408 363 174

Tél.: +33 4 76 07 36 36



Rapport d'essai / Test report

N° 89281-R2-E

JDE: 112928

DELIVRE A / ISSUED TO

: FESYS

Parc des Ruires

3, rue Irène Joliot Curie 38320 EYBENS - FRANCE

Objet / Subject

: Essais partiels de compatibilité électromagnétique conformément aux

normes

FCC CFR 47 Part 15, Subpart B et C

RSS-210 Issue 8

Electromagnetic compatibility partial tests according to the standards

FCC CFR 47 Part 15, Subpart B and C

RSS-210 Issue 8

Matériel testé / Apparatus under test :

Produit / Product

Télécommande de traçabilité / Traceability remote control

Marque / Trade mark

: BIOMERIEUX

Constructeur / Manufacturer

: FESYS

Type / Model

: RUID

N° de série / serial number

000072

• FCC ID

: YV2-RUID

• IC

9309A-RUID

Date des essais / Test date

: Du 20 au 22 Mars 2012 / From March 20th to 22nd, 2012

Lieu d'essai / Test location

: LCIE SUD-EST

ZI Centr'Alp – 170 rue de Chatagnon

38430 MOIRANS - FRANCE

Test réalisé par / Test performed by

: Anthony MERLIN

Ce document comporte / Composition of document : 24 pages.

Ecrit par / Written by, Anthony MERLIN MOJRANS, LE 26 MARS 2012 / MARCH 26TH, 2012

LABORATOIRE CENTRAL DES INDUSTRIES ELECTRIQUES INVIESUD-EST

adque CRQUIN Centr' Alp

170, Rue de Chatagnon 28430 MOIRANS Tel. 04 76 07 36 36

La reproduction de ce document n'est autorisée que sous sa forme intégrale. Toute reproduction partielle ou toute insertible d'accompagnement en vue de leur diffusion doit recevoir un accord préalable et formel du LCIE. Ce document résulte d'essais effectués sur un spécimen, un échantillon ou une éprouvette. Il ne préjuge pas de la conformité de l'ensemble des produits fabriqués à l'objet essayé. Sauf indication contraire, la décision de conformité prend en compte l'incertitude de mesures. Il ne préjuge en aucun cas d'une décision de certification.

This document shall not be reproduced, except in full, without the written approval of the LCIE. This document contains results related only to the item tested. It does not imply the conformity of the whole production to the item tested. Unless otherwise specified; the decision of conformity takes into account the uncertainty of measures. This document does not anticipate any certification decision.

LCIE

33, av du Général Leclerc

92266 Fontenay-aux-Roses cedex

Tél: +33 1 40 95 60 60

Société par Actions Simplifiée

BP 8

Fax: +33 1 40 95 86 56 contact@lcie.fr

au capital de 15 745 984 €

France

www.lcie.fr

RCS Nanterre B 408 363 174 www.lcie.com



Page: 2 / 24

SU	M	M	AR	Υ
----	---	---	----	---

1.	TEST PROGRAM	3
2.	SYSTEM TEST CONFIGURATION	4
3.	CONDUCTED EMISSION DATA	6
4.	RADIATED EMISSION DATA	8
5.	MAXIMUM PEAK OUTPUT POWER	15
6.	ANNEX 1 (GRAPHS)	18
7.	UNCERTAINTIES CHART	24



Page: 3 / 24

1. Test Program

Standard: - FCC Part 15, Subpart C 15.247

- ANSI C63.4 (2003)

- RSS-210 Issue 8 - Dec 2010 - RSS-Gen Issue 3 - Dec 2010

EMISSION TEST	LIMITS			RESULTS	
Limits for conducted disturbance at mains ports	Frequency	Quasi-peak value (dBµV)	Average value (dBµV)	PASS	
150kHz-30MHz	150-500kHz	66 to 56	56 to 46		
	0.5-5MHz	56	46		
	5-30MHz	60	50		
Radiated emissions	Measure at		50	PASS	
9kHz-30MHz		z : 67.6dBµV/m /F(kHz)		PASS	
CFR 47 §15.209 (a)	Measure at				
CFR 47 §15.247 (d)		5MHz : 87.6dBµV/m /F(kHz)			
RSS-210 §A8.5		OMHz : 29.5 dBµV/m			
Radiated emissions	Measure at			PASS	
30MHz-25GHz*	30MHz-88MI	Hz : 40 dBµV/m			
CFR 47 §15.209 (a)	88MHz-216N	/lHz : 43.5 dBµV/m			
CFR 47 §15.247 (d)		MHz : 46.0 dBµV/m			
RSS-210 §A8.5	Above 960M	Hz : 54.0 dBµV/m			
Maximum Peak Output Power	Limit: 21dBm				
CFR 47 §15.247 (b)	Conducted o	r Radiated measurement			
RSS-210 §A8.4(1)					
Hopping Channel Separation	Minimum be	etween:		NP**	
CFR 47 §15.247 (a) (1)	Two-third 20	dB Bandwidth or 25kHz			
RSS-210 §A8.1(b)	Whichever is	greater			
Number of Hopping Frequencies	At least 15 c	channels used		NP**	
CFR 47 §15.247 (a) (1) (iii)					
RSS-210 §A8.1(d)					
Time of Occupancy (Dwell Time)	Maximum 0.	4 sec within 31.6sec		NP**	
CFR 47 §15.247 (a) (1) (iii)					
RSS-210 §A8.1(d)					
Band Edge Measurement	Limit: -20dB	SC .		NP**	
CFR 47 §15.209 (a)					
CFR 47 §15.247 (d)					
RSS-210 §A8.5					
Occupied bandwidth	No limit			NP**	
RSS-Gen §4.6.1					
Receiver Spurious Emission**	See RSS-Ge	en §4.10	<u> </u>	NA***	
RSS-Gen §4.10					

^{*§15.33:} The highest internal source of a testing device is defined like more the highest frequency generated or used in the testing device or on which the testing device works or agrees.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device is lower than 108 MHz, measurement must be only performed until 1GHz.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 108 MHz and 500 MHz, measurement must be only performed until 2GHz.

⁻ If the highest frequency of the internal sources of the testing device ranges between 500 MHz and 1 GHz, measurement must be only performed until 5GHz.

If the highest frequency of the internal sources of the testing device is above 1 GHz, measurement must be only performed until 5 times the highest frequency or 40 GHz, while taking smallest of both.

^{**}Due to modification, tests not performed, see precedent test results in 200907-5554R-A1-R3-E report.

^{***}Testing covered the receive mode, and receiver spurious emissions are considered to be the same as transmitter.



Page: 4 / 24

2. System test configuration

2.1. JUSTIFICATION

The system was configured for testing in a typical fashion (as a customer would normally use it). New power supply adaptor is added to RUID reference with modification of display component. Only worst case configuration is tested to show compliance of new power supply with RUID following standards.

2.2. HARDWARE IDENTIFICATION

Equipment under test (EUT):

RUID Serial number: 000072 FCC ID: YV2-RUID

FCC ID: YV2-RUID
IC: 9309A-RUID

• Power supply:

- AC / DC Adaptor: FRIWO, FW7662M/05, Sn: None, 5VDC/1.1A

- Rating: 100-240VAC

- Frequency: 50-60Hz

During all the tests, EUT is supplied by this power supply.

• Input/output:

- 1 x USB port
- 1 x DC input
- 1 x Mini USB (for maintenance only, not tested)

Auxiliaries used for testing:

- 1 x Al3P Traceability, Sn: Proto, used for Bluetooth link

. I/O cables used for testing:

- 1 x USB cable (2m)

• Equipment information:

- External antenna connector: NO
- Radiated fundamental frequency band: 2400-2483.5MHz
- Antenna type: Integral
- Stand By mode: None
- Normal power source: AC/DC adapter
- Modulation Type: GFSK
- Modulation Technology: FHSS
- Packet Type: DH1, DH2, DH3
- Maximum Antenna Gain: 0dBi



Page: 5 / 24

2.3. EUT CONFIGURATION

For RF tests:

Software: testCemDtxBt v1

Following parameters are used during the tests:

- Mode (DH1, DH3, DH5)
- Modulation (GFSK)
- Hopping sequence ON/OFF
- Emitted in continue on frequency (Channel 0, 39, 78)

For Part15B tests:

Software: testCemDtxBt v1

- Bluetooth & Data Matrix (recording data)

A permanent link Bluetooth is performed with auxiliary with a data matrix in loop.



A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is presented in this test report.

2.4. EQUIPMENT MODIFICATIONS

None

2.5. SPECIAL ACCESSORIES

None



Page: 6 / 24

3. CONDUCTED EMISSION DATA

3.1. CLIMATIC CONDITIONS

Date of test : March 20th, 2012

Test performed by : A.MERLIN Atmospheric pressure : 1003hPa Relative humidity : 35% Ambient temperature : 21℃

3.2. SETUP FOR CONDUCTED EMISSIONS MEASUREMENT

The product has been tested according to ANSI C63.4-(2003) and FCC Part 15 subpart B and C.

The product has been tested with 120V/60Hz power line voltage and compared to the FCC Part 15 subpart B §15.107 and C §15.207 limits. Measurement bandwidth was 9kHz from 150 kHz to 30 MHz.

Measurement is made with a Rohde & Schwarz ESU8 receiver in peak mode. This was followed by a Quasi-Peak, i.e. CISPR measurement for any strong signal. If the average limit is met when using a Quasi-Peak detector, the EUT shall be deemed to meet both limits and measurement with the average detector is unnecessary. The LISN (measure) is 50Ω / 50μ H.

The Peak data are shown on plots in annex 1. Quasi-Peak and Average measurements are detailed in a table with frequencies and levels measured.

Interconnecting cables and equipment's were moved to position that maximized emission. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown on the following page.

3.3. TEST SETUP

The EUT is placed on the ground reference plane, at 80cm from the LISN. The distance between the EUT and the vertical ground plane is 40cm.

The cable has been shorted to 1meter length. The EUT is powered trough the LISN (measure).











Page: 7 / 24

Conducted emission test setup

3.4. TEST EQUIPMENT LIST

DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL	N°LCIE
Conducted emission comb generator	BARDET	-	A3169049
LISN	RHODE & SCHWARZ	ENV216	C2320123
Receiver 20Hz – 8GHz	ROHDE & SCHWARZ	ESU8	A2642019
Thermo-hygrometer	OREGON	BAR916HG-G	B4206011
Transient limiter	RHODE & SCHWARZ	ESH3-Z2	A7122204

3.5. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

None

3.6. TEST SEQUENCE AND RESULTS

Measurements are performed on the phase (L1) and neutral (N) of power line voltage. Graphs are obtained in PEAK detection.

Measures are also performed in Quasi-Peak and Average for any strong signal.

Measure on L1: graph Emc#1 (see annex 1)
Measure on N: graph Emc#2 (see annex 1)

RESULT: PASS



4. RADIATED EMISSION DATA

4.1. CLIMATIC CONDITIONS

Date of test : March 20th, 2012

Test performed by : A.MERLIN Atmospheric pressure : 1001hPa Relative humidity : 37% Ambient temperature : 22℃

4.2. TEST SETUP

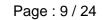
The installation of EUT is identical for pre-characterization measurement in a 3 meters semi anechoic chamber and for measures on a 10 meters Open site.





Page: 8 / 24











Radiated emission test setup



Page: 10 / 24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

4.3. TEST EQUIPMENT LIST

DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL	N°LCIE
Antenna Bi-log	CHASE	CBL6111A	C2040051
Antenna Bi-log	CHASE	CBL6111A	C2040172
Cable N/N	-	-	A5329038
Cable	SUCOFLEX	106G	A5329061
Cable OATS (Mast at 10m)	UTIFLEX	-	A5329188
Cable OATS (Mast at 10m)	UTIFLEX	-	A5329199
Cable N/N	-	-	A5329206
Cable	-	-	A5329545
Semi-Anechoic chamber #3	SIEPEL	-	D3044017
Radiated emission comb generator	BARDET	-	A3169050
Receiver 9kHz - 6GHz	ROHDE & SCHWARZ	FSL6	A2642020
Receiver 20-1000MHz	ROHDE & SCHWARZ	ESVS30	A2642006
Thermo-hygrometer	OREGON	BAR916HG-G	B4206011
Turntable chamber (Cage#3)	ETS Lingren	Model 2165	F2000371
Antenna mast (OATS)	ETS Lindgren	2071-2	F2000392
Turntable controller (Cage#2-3)	ETS Lingren	Model 2066	F2000393
Amplifier 8 GHz	HEROTEK	A1080304A	A7102024
Antenna horn	EMCO	3115	C2042027
Turntable (OATS)	ETS Lindgren	Model 2187	F2000403
Table	MATURO Gmbh	-	F2000437
Semi-Anechoic chamber #1	SIEPEL	-	D3044016
Turntable chamber (Cage#1)	MATURO Gmbh	TT 2.0 SI	F2000406
Antenna mast (Cage#1)	MATURO Gmbh	AM 4.0	F2000407
Turntable controller (Cage#1)	MATURO Gmbh	Control Unit	F2000408
Amplifier 8 GHz	HEROTEK	A1080304A	A7102024
Amplifier 8-26GHz	ALDETEC	ALS01452	A7102026
Antenna horn	EMCO	3115	C2042027
Antenna horn 26GHz	SCHWARZBECK	BBHA 9170	C2042028
Cable N/N	-	-	A5329038
Cable	UTIFLEX	-	A5329192
Cable N/N	-	-	A5329206
Semi-Anechoic chamber #1	SIEPEL	-	D3044016
High Pass (4.8-18GHz)	BL Microwave	SH4800-1800	A7484034
Receiver 9kHz - 6GHz	ROHDE & SCHWARZ	FSL6	A2642020
Spectrum Analyzer 9KHz – 26.5GHz	HEWLETT PACKARD	8593E	A4060018
Turntable chamber (Cage#1)	MATURO Gmbh	TT 2.0 SI	F2000406
Antenna mast (Cage#1)	MATURO Gmbh	AM 4.0	F2000407
Turntable controller (Cage#1)	MATURO Gmbh	Control Unit	F2000408



Page: 11 / 24

4.4. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

None

4.5. TEST SEQUENCE AND RESULTS

4.5.1. Pre-characterization at 3 meters [9kHz-30MHz]

A pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters semi anechoic chamber. The distance between EUT and antenna is 3 meters. For Pre-characterization, the loop antenna was rotated during the test for maximized the emission measurement. Measurement performed on 3 axis of EUT. Frequency band investigated is 9kHz to 30MHz.

The pre-characterization results are obtained in PEAK detection: No frequency observed

4.5.2. Pre-characterization [30MHz-26GHz]

For frequency band 30MHz to 1GHz, a pre-scan of all the setup has been performed in a 3 meters semi anechoic chamber.

The distance between EUT and antenna is 3 meters. Test is performed in horizontal (H) and vertical (V) polarization with a log-periodic antenna. The EUT is being rotated on 360° and on 3 axis during the measurement. The precharacterization graphs are obtained in PEAK detection.

For frequency band 1GHz to 26GHz, a search is performed in the semi-anechoic chamber in order to determine frequencies radiated by the EUT (Measuring distance reduced to 1m and 20cm for frequencies from 12GHz to 26GHz).

See graphs for 30MHz-1GHz:

Polarisation H:	graph Emr#1	Axis X/Y	(see annex 1)
Polarisation V:	graph Emr#2	Axis X/Y	(see annex 1)
Polarisation H:	graph Emr#3	Axis Z	(see annex 1)
Polarisation V:	graph Emr#4	Axis Z	(see annex 1)

4.5.3. Characterization on 10 meters open site below 30 MHz

The product has been tested according to ANSI C63.4 (2003), FCC part 15 subpart C. Radiated Emissions were measured on an open area test site. A description of the facility is on file with the FCC. The product has been tested at a distance of **10 meters** from the antenna and compared to the FCC part 15 subpart C §15.109 limits and C §15.209. Antenna height was 1m for both horizontal and vertical polarization. Antenna was rotated around its vertical axis. Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurement performed on 3 axis of EUT. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown in following tables.

Frequency (MHz)

No frequency observed

^{*:} Measure have been done at 10m distance and corrected according to requirements of 15.209.e) (M@30m = M@10m-19.1dB)



Page: 12/24

4.5.4. Characterization on 10 meters open site from 30MHz to 26GHz

The product has been tested at a distance of **10 meters** from the antenna and compared to the FCC part 15 subpart B §15.109 limits and C §15.209 limits. Measurement bandwidth was 120kHz from 30 MHz to 1GHz and 1MHz from 1GHz to 26GHz.

Antenna height search was performed from 1m to 4m for both horizontal and vertical polarization. Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurement performed on 3 axis of EUT. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown on clause 3.2

Worst case final data result:

No	Frequency (MHz)	QPeak Limit (dBµV/m)	Qpeak * (dBµV/m)	Qpeak-Limit (Margin, dB)	Angle (deg)		Hgt (cm)	Tot Corr (dB)	Comments
1	35.439	40.0	35.2	-4.8	35	V	100	15.3	Axis X/Y
2	72.119	40.0	36.2	-3.8	95	V	150	8.0	Axis X/Y
3	160.001	43.5	27.1	-16.4	0	Н	400	12.7	Axis X/Y
4	168.295	43.5	33.6	-9.9	260	V	100	12.3	Axis X/Y
5	120.211	43.5	38.2	-5.3	0	V	100	14.7	Axis X/Y
6	215.375	43.5	38.3	-5.2	120	Н	350	13.1	Axis X/Y
7	259.935	46.0	36.4	-9.6	140	Н	250	15.4	Axis X/Y
8	274.788	46.0	36.2	-9.8	125	Н	300	15.7	Axis X/Y
9	311.922	46.0	43.8	-2.2	180	V	100	16.6	Axis X/Y
10	552.959	46.0	43.1	-2.9	310	Н	150	22.6	Axis X/Y
11	576.998	46.0	38.6	-7.4	90	Н	150	23.1	Axis X/Y
12	601.079	46.0	38.2	-7.8	155	Н	400	22.5	Axis X/Y

^{*:} Measure have been done at 10m distance and corrected according to requirements of 15.209.e) (M@3m = M@10m+10.5dB)



Page: 13 / 24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

Frequency band 1GHz to 26GHz
Measurements are performed using a PEAK and Average detection. (RBW = 1MHz)

No	Frequency (GHz)	Limit Average (dBµV/m)	Measure Average (dBµV/m)	Margin (Mes-Lim) (dB)	Angle Table (deg)	Pol Ant.	Ht Ant. (cm)	Correc. factor (dB)	Comments
1	4804	54.0	42.4	-11.6	90	V	120	37.8	1
2	4882	54.0	43.1	-10.9	95	V	110	37.8	1
3	4960	54.0	43.1	-10.9	100	V	120	37.9	1
4	7206	54.0	48.5	-5.5	120	V	100	39.9	1
5	7323	54.0	47.2	-6.8	130	Н	120	40.0	1
6	7440	54.0	43.6	-10.4	120	V	110	40.1	1

No	Frequency (GHz)	Limit Peak (dBµV/m)	Measure Peak (dBµV/m)	Margin (Mes-Lim) (dB)	Angle Table (deg)	Pol Ant.	Ht Ant. (cm)	Correc. factor (dB)	Comments
1	4804	74.0	57.7	-16.3	90	V	120	37.8	1
2	4882	74.0	53.7	-20.3	95	V	110	37.8	1
3	4960	74.0	54.2	-19.8	100	V	120	37.9	1
4	7206	74.0	63.6	-10.4	120	V	100	39.9	1
5	7323	74.0	63.8	-10.2	130	Н	120	40.0	1
6	7440	74.0	63.0	-11.0	120	V	110	40.1	1

Note: Measures have been done at 3m distance.

RESULTS: PASS



Page: 14/24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

4.6. FIELD STRENGTH CALCULATION

The field strength is calculated by adding the Antenna Factor and Cable Factor, and subtracting the Amplifier Gain (if any) from the measured reading. The basic equation with a sample calculation is as follow:

FS = RA + AF + CF - AG

Where FS = Field Strength

RA = Receiver Amplitude AF = Antenna Factor CF = Cable Factor AG = Amplifier Gain

Assume a receiver reading of 52.5dBµV is obtained. The antenna factor of 7.4 and a cable factor of 1.1 are added. The amplifier gain of 29dB is subtracted, giving a field strength of 32 dBµV/m.

 $FS = 52.5 + 7.4 + 1.1 - 29 = 32 dB\mu V/m$

The 32 dB μ V/m value can be mathematically converted to its corresponding level in μ V/m.

Level in $\mu V/m = Common Antilogarithm [(32dB<math>\mu V/m)/20] = 39.8 \mu V/m$.



Page: 15 / 24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

5. MAXIMUM PEAK OUTPUT POWER

5.1. TEST CONDITIONS

Date of test : March 22nd, 2012

Test performed by : A.MERLIN Atmospheric pressure : 1001hPa Relative humidity : 37% Ambient temperature : 22℃

5.2. EQUIPMENT CONFIGURATION

Modulation: GFSK

Packet Type: DH5 worst case presented

Hopping sequence: NO

5.3. SETUP

Radiated measurement:

The product has been tested at a distance of 3 meters from the antenna and using 3MHz RBW and 10MHz VBW. Antenna height search was performed from 1m to 4m for both horizontal and vertical polarization. Continuous linear turntable azimuth search was performed with 360 degrees range. Measurement performed on 3 axis of EUT. A summary of the worst case emissions found in all test configurations and modes is shown on following table. The captured power is measured and recorded; the measurement is repeated until all frequencies required were complete.

To demonstrate compliance with peak output power requirement of section 15.247 (b), the transmitter's peak output power is calculated using the following equation:

$$E = \frac{\sqrt{30 PG}}{d}$$

Where:

- E is the measured maximum fundamental field strength in V/m, utilizing a RBW ≥ the 20 dB bandwidth of the emission, VBW > RBW, peak detector function. Follow the procedures in C63.4-1992 with respect to maximizing the emission.

- G is the numeric gain of the transmitting antenna with reference to an isotropic radiator.

- d is the distance in meters from which the field strength was measured.

- P is the power in watts for which you are solving:

$$P = \frac{(E d)^2}{30 G}$$



Page: 16 / 24

5.4. TEST EQUIPMENT LIST

DESCRIPTION	MANUFACTURER	MODEL	N°LCIE
Antenna horn	EMCO	3115	C2042027
Cable N/N	-	-	A5329038
Cable	UTIFLEX	-	A5329192
Cable N/N	-	-	A5329206
Semi-Anechoic chamber #1	SIEPEL	-	D3044016
Receiver 9kHz - 6GHz	ROHDE & SCHWARZ	FSL6	A2642020
Turntable chamber (Cage#1)	MATURO Gmbh	TT 2.0 SI	F2000406
Antenna mast (Cage#1)	MATURO Gmbh	AM 4.0	F2000407
Turntable controller (Cage#1)	MATURO Gmbh	Control Unit	F2000408

5.5. DIVERGENCE, ADDITION OR SUPPRESSION ON THE TEST SPECIFICATION

None



Page: 17 / 24

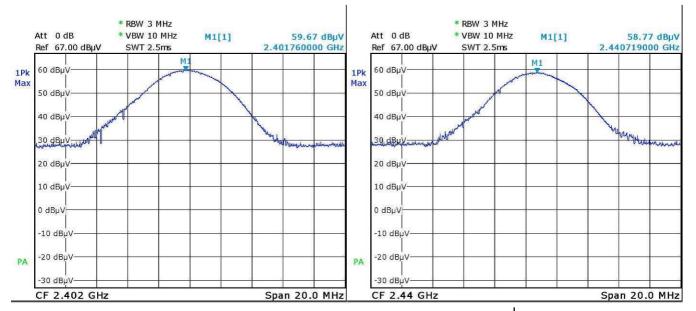
RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

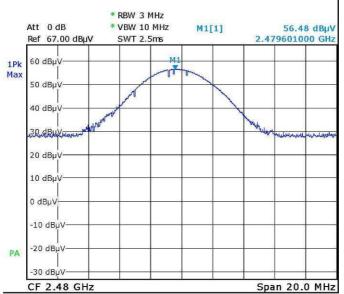
5.1. LIMIT

Power limit: 21dBm

5.2. TEST RESULTS

Channel	Channel Frequency (MHz)	Maximum Field (dBµV/m)	Peak Output Power (dBm)	Power Limit (dBm)	FC (dB)	PASS / FAIL
0	2402	91.9	-3.3	21	32.2	Р
39	2441	91.0	-4.2	21	32.2	Р
78	2480	88.7	-6.5	21	32.2	Р







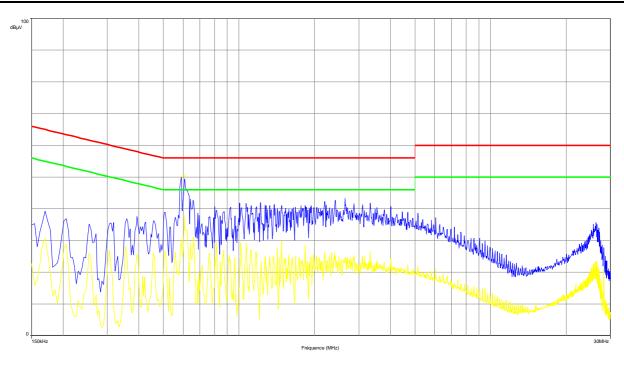
Page: 18 / 24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

6. ANNEX 1 (GRAPHS)

CONDUCTED EMISSIONS					
Graph name :	Emc#1	Test configuration:			
Limit :	EN 55022				
Class:	В				

PARAMETERS					
Voltage / Frequency: 110VAC / 60Hz Legend:					
Line:	Phase	Pook Mo	Peak Measure Average Measure		Averege Messure
RBW:	9kHz	Peak We	asure		Average Measure
VBW:	30kHz	O Pook I	QPeak Limit Average Limit		Avorago Limit
Frequency:	150kHz- 30MHz	QPeak L	111111		Average Limit



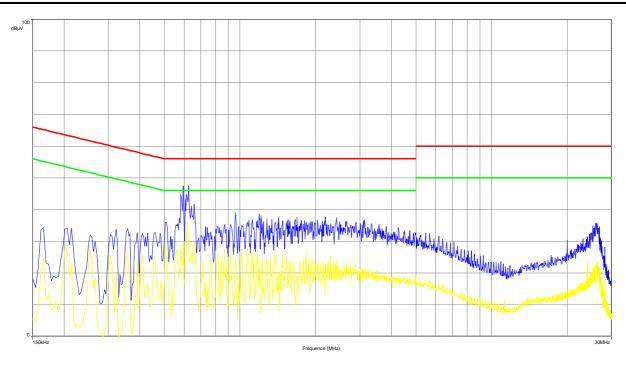
Frequency	Avg	Lim Avg	Avg-LimAvg	QPeak	LimQPeak	QPeak-LimQPeak
(MHz)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)
0.590	25.76	46.00	-20.24	44.52	56.00	-11.48
0.610	37.37	46.00	-8.63	48.90	56.00	-7.10



Page: 19 / 24

CONDUCTED EMISSIONS					
Graph name :	Emc#2	Test configuration:			
Limit :	EN 55022				
Class:	В				

PARAMETERS					
Voltage / Frequency: 110VAC / 60Hz Legend:					
Line:	Neutral	Peak Measure	Average Measure		
RBW:	9kHz	Peak Measure	Average Measure		
VBW:	30kHz	QPeak Limit	Average Limit		
Frequency:	150kHz- 30MHz	QPeak Lilliit	Average Limit		



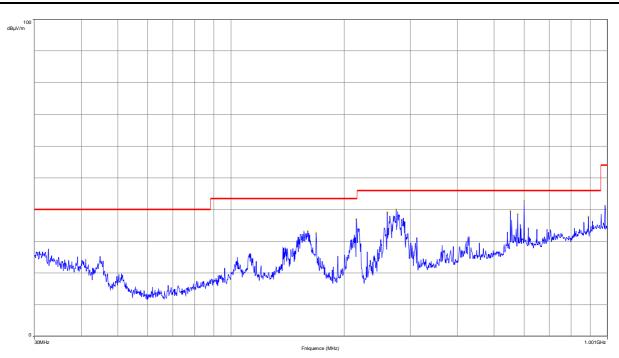
Frequency	Avg	Lim Avg	Avg-LimAvg	QPeak	LimQPeak	QPeak-LimQPeak
(MHz)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)	(dBµV)
0.594	24.57	46.00	-21.43	39.86	56.00	-16.14
0.626	26.91	46.00	-19.09	39.11	56.00	-16.89



Page: 20 / 24

RADIATED EMISSIONS						
Graph name :	Emr#1	Test configuration:				
Limit :	FCC Part15C	Axis X/Y				
Class:						

PARAMETERS					
Antenna polarization:	Horizontale	Legend:			
Azimuth :	0°- 360°	Peak Measure	_		
RBW:	100kHz	Peak Weasure	е		
VBW:	300kHz	QPeak Limit@	@2m		
Frequency:	30MHz- 1.001GHz	QPeak Limit@	<u>@ 3111</u>		



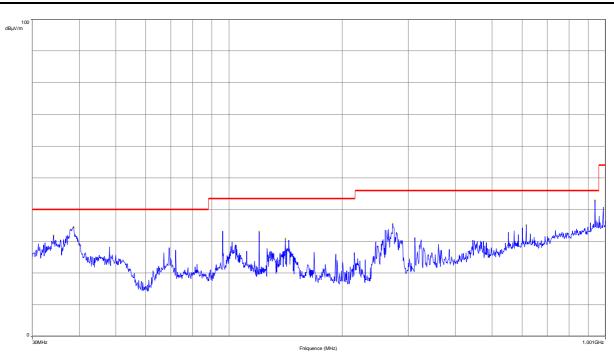
Frequency (MHz)	Peak (dBµV/m)
160.00	33.35
168.32	32.74
215.40	37.10
259.96	39.23
274.80	40.15
553.00	39.52
577.04	38.59
601.08	42.94
889.60	37.82



Page: 21 / 24

RADIATED EMISSIONS						
Graph name :	Emr#2	Test configuration:				
Limit :	FCC Part15C	Axis X/Y				
Class:						

PARAMETERS					
Antenna polarization:	Verticale	Legend:			
Azimuth :	0°- 360°	Peak Measure			
RBW:	100kHz	Peak Measure			
VBW:	300kHz	QPeak Limit@3m			
Frequency:	30MHz- 1.001GHz	Greak Limit@Sin			



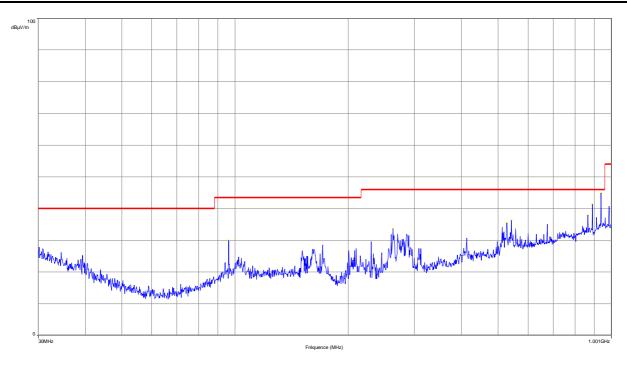
Frequency (MHz)	Peak (dBµV/m)
34.16	31.92
38.64	34.56
120.24	33.12
141.08	30.94
271.96	35.53
616.44	35.17
937.64	42.97



Page: 22 / 24

RADIATED EMISSIONS			
Graph name :	Emr#3	Test configuration:	
Limit :	FCC Part15C	Axis Z	
Class:	В		

PARAMETERS			
Antenna polarization:	Horizontale	Leg	gend:
Azimuth :	0°- 360°		Peak Measure
RBW:	100kHz		Peak Measure
VBW:	300kHz		OBook Limit@2m
Frequency:	30MHz- 1.001GHz		QPeak Limit@3m



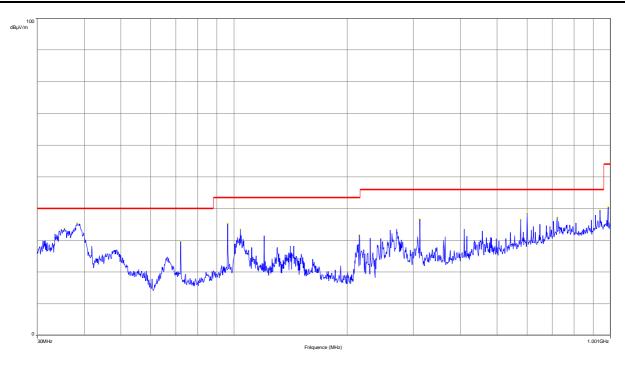
Frequency (MHz)	Peak (dBµV/m)
96.16	29.94
262.76	33.67
527.36	35.44
542.16	36.26
865.52	37.97
889.60	41.35
937.64	44.92



Page: 23 / 24

RADIATED EMISSIONS			
Graph name :	Emr#4	Test configuration:	
Limit :	FCC Part15C	Axis Z	
Class:	В		

PARAMETERS			
Antenna polarization:	Verticale	Le	gend:
Azimuth :	0°- 360°		Peak Measure
RBW:	100kHz		Peak weasure
VBW:	300kHz		QPeak Limit@3m
Frequency:	30MHz- 1.001GHz		Greak Lillingsiii



Frequency (MHz)	Peak (dBµV/m)
35.44	33.70
38.28	35.26
72.12	29.61
96.20	35.17
104.00	33.41
215.40	31.63
311.92	36.61
577.00	36.52
601.08	38.53
721.28	37.15
937.64	39.45
987.52	40.55



Page: 24 / 24

RAPPORT D'ESSAI / TEST REPORT N° 89281-R2-E

7. UNCERTAINTIES CHART

Type de mesure / Kind of measurement	Incertitude élargie laboratoire / Wide uncertainty laboratory (k=2) ± x	Incertitude limite du CISPR / CISPR uncertainty limit ± y
Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau d'énergie Measurement of conducted disturbances in voltage on the power port	3.57 dB	3.6 dB
Mesure des perturbations conduites en tension sur le réseau de télécommunication Measurement of conducted disturbances in voltage on the telecommunication port.	3.28 dB	A l'étude / Under consid.
Mesure des perturbations discontinues conduites en tension Measurement of discontinuous conducted disturbances in voltage	3.47 dB	3.6 dB
Mesure des perturbations conduites en courant Measurement of conducted disturbances in current	2.90 dB	A l'étude / Under consid.
Mesure du champ électrique rayonné sur le site en espace libre de Moirans Measurement of radiated electric field on the Moirans open area test site	5.07 dB	5.2 dB

Les valeurs d'incertitudes calculées du laboratoire étant inférieures aux valeurs d'incertitudes limites établies par la norme, la conformité de l'échantillon est établie directement par les niveaux limites applicables. / The uncertainty values calculated by the laboratory are lower than limit uncertainty values defined by the standard. The conformity of the sample is directly established by the applicable limits values.